

DOCUMENT RESUME

ED 029 538

FL 001 326

By-Mildenberger, Andrea S.; Satlin, Siml

ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages: List Number 2.

Modern Language Association, New York, N.Y. ERIC Clearinghouse on the Teaching of Foreign Languages.

Pub Date Mar 69

Note- 12p.; Reprinted from Foreign Language Annals v2 n3 p361-368 March 1969

EDRS Price MF-\$0.25 HC-\$0.70

Descriptors-Abstracts, Bilingualism, \*Catalogs, Classical Languages, \*Clearinghouses, Cultural Context, Curriculum Guides, \*Educational Resources, Files, \*Language Instruction, Language Laboratories, Microfiche, Modern Languages, Programed Instruction, \*Second Language Learning, Statistical Studies, Teacher Education, Teaching Techniques, Televised Instruction, Testing

This second in a series of such catalogs lists 166 items pertaining to foreign language instruction that were accessioned by all Educational Resources Information Center (ERIC) clearinghouses from July 1968 through September 1968. Entries are organized alphabetically, and a 12-category user index assists in pinpointing items relevant to particular interests. Also supplied are prices for microfiche or hard copy reproductions, ERIC document numbers, and abstract availability information. For a related document see ED 026 924. (AF)

ED029538

FL001326

U S DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE  
OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE  
PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS  
STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION  
POSITION OR POLICY

# ERIC Documents on

# the Teaching of Foreign Languages:

# List Number 2

*Andrea S. Mildenberger  
and  
Simi Satlin*



Clearinghouse on the Teaching of Foreign Languages  
Modern Language Association of America  
62 Fifth Avenue  
New York 10011

### **Important Note on EDRS Price**

Since this list of ERIC documents was set in type, the ERIC Document Reproduction Center (EDRS) has made a change in prices that is not reflected in the contents of this publication:

- (1) The cost of *microfiche* remains the same (25 cents).
- (2) The cost of *hard copy* has been increased from 4 cents per page to 5 cents. Therefore, in ordering any ERIC document announced here or in any list published before April 1969, the hard copy (HC) price should be increased by 25 percent (e.g., if the price was \$1.88, divide by 4 and add the result to the original price; thus, \$.47 plus \$1.88 gives the new price, \$2.35).
- (3) With each order from the EDRS, no matter how large or small, add a special handling charge of 50 cents.

Reprinted from

*Foreign Language Annals*

Volume 2, Number 3 (March 1969)

April 1969

IMPORTANT NOTE ON ERIC PRICES

The EDRS (ERIC Document Reproduction Service) announced in the February issue of ERIC's monthly catalogue, Research in Education, a change in EDRS prices.

These are as follows:

All individual microfiche continue to be 25 cents each.

Cost of hard copy is five cents per page.

A standing order for all microfiche of reports cited in monthly issues of RIE is currently about \$125.

To order hard copy reproductions from this document and any earlier ERIC publications, increase the price shown in the document resume entry by 25 percent.

Payment must accompany orders totaling less than \$5. Add a handling charge of 50 cents to all orders. The ERIC Document Reproduction Service is registered to collect sales taxes. Orders from States which have sales tax laws should include payment of the appropriate tax or tax exemption certificate.

Foreign Orders: A 25 percent service charge, calculated to the nearest cent, must accompany orders from outside the U.S., its territories and possessions. This service charge is applicable to orders for microfiche and hard copy.

Information for procuring ERIC documents is included in the contents of this publication.

# ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages: List Number 2

Andrea S. Mildenberger and Simi Sallin

This is the second in a series of catalogues of those documents related to the teaching of foreign languages which may be obtained in microfiche or hard copy from the ERIC (Educational Resources Information Center) Document Reproduction Service. The list was compiled by means of a close search of computer-generated catalogues of comprehensive ERIC accessions which have been fully processed into the system by the U.S. Office of Education, the MLA/ERIC and CAL/ERIC Clearinghouses, and other ERIC Clearinghouses from July 1968 through September 1968. Attention is called to the fact that a significant number of ERIC documents having *primary* interest in other fields (e.g., psychology, administration, linguistics, etc.) also have some relevance to foreign language teaching but are not included here.

This is not a classified bibliography; entries have been listed only in alphabetical order. *However, a USER INDEX is provided below which will help the reader identify documents on twelve special topics.* (Since all documents accessioned into the ERIC system are subjected to a coordinate indexing procedure and in each case bibliographical information, abstract, and indexing terms are stored on magnetic tape, eventually computer-generated bibliographies on special topics will be a reality.)

Purchase data for each document appears in brackets. "MF" means *microfiche*; "HC" means *hard copy*. For instructions on purchasing ERIC documents, see the page entitled "About ERIC."

The number of pages is given for separate reports, curriculum guides, surveys, etc., but not for ERIC documents which appeared originally in professional

journals or newsletters. To compute the number of pages in the latter items, divide the hard copy (HC) price by 4 and subtract 2 (e.g., HC price of \$0.36 means the article consists of seven pages).

## HOW TO LOCATE AN ABSTRACT

The concluding information [after the purchase data in brackets] refers the reader to the place where he can examine an abstract of any document [e.g., *RIE* (Jul 1968)15; *FLA* (Dec 1968) 218]:

*RIE Research in Education*, November 1966—. *RIE* is a monthly abstract catalogue of reports, studies, articles, etc., which have been processed into the ERIC system since 1966. Order from Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402 (subscription per year: domestic, \$21.00; foreign, \$26.75; single issue, \$1.75). References to *RIE* give month and year of issue and page number.

*FLA Foreign Language Annals*, October 1967—. *FLA* is the quarterly journal of the American Council on the Teaching of Foreign Languages, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011 (subscription per year: individual, \$4.00; foreign, \$4.50; libraries, \$8.00; single issue, \$2.00). Each issue carries a department contributed by the ERIC Clearinghouse on the Teaching of Foreign Languages which includes *selected* recent abstracts from *RIE*. References to *FLA* give month and year of issue and page number.

*The first catalogue in this series, List Number 1, appeared in the December 1968 issue of Foreign Language Annals. Supplements will appear each year in the March and October issues.*

## Master List and Table of Abbreviations

<i>AvLJ</i>	Audio-Visual Language Journal	<i>ICUT</i>	Improving College and University Teaching
<i>BabJA</i>	Babel. Journal of the Australian Federation of Modern Language Teachers Associations	<i>ISB</i>	Independent School Bulletin
<i>BSFLB</i>	Bay State FL Bulletin	<i>LingR</i>	Linguistic Reporter (Center for Applied Linguistics, Washington, D.C.)
<i>CO</i>	Classical Outlook	<i>MFLB</i>	Minnesota Foreign Language Bulletin
<i>DFLB</i>	DFL Bulletin. Department of Foreign Languages of NEA	<i>MLJ</i>	Modern Language Journal
<i>FLNNC</i>	Foreign Language Newsletter of Northern California	<i>MSTEQ</i>	The Manila Secondary Teachers English Quarterly
<i>Forum</i>	Forum (of the MLA of Southern California)	<i>PMLA</i>	Publications of the Modern Language Association of America
<i>GQ</i>	German Quarterly	<i>SLife</i>	School Life
<i>Hispania</i>	Hispania	<i>TCJ</i>	Teachers College Journal
		<i>TESOLQ</i>	TESOL Quarterly

## USER INDEX

Documents relevant to each of twelve subjects are identified below by the *bibliography citation number*. For two broad subjects, TEACHING TECHNIQUES and BILINGUALISM, the choice of documents has been selective, but the discerning reader will find other relevant items in *List Number 2*. Occasionally a document is identified under more than one subject. The twelve topics were chosen because they reflect the bulk of inquiries that have been received at the MLA/ERIC Clearinghouse on the Teaching of Foreign Languages.

STATISTICAL STUDIES: 757, 800, 804, 831, 868, 885, 904.

FOREIGN LANGUAGES AND TV: 747, 801, 809, 810, 811.

CULTURE AND LITERATURE: 779, 784, 785, 802, 805, 817, 822, 832, 902.

PROGRAMED INSTRUCTION: 767, 841, 849, 895, 896.

CURRICULUM GUIDES (AND SOURCE LISTS): 748, 803, 889.

TEACHER PREPARATION: 750, 763, 767, 787, 788, 789, 790, 793, 833, 836, 837, 856, 902, 903, 904.

LANGUAGE LABORATORIES: 764, 765, 796, 819, 866, 871, 907.

TEACHING TECHNIQUES (SELECTIVE): 770, 771, 788, 789, 814, 851, 856, 862, 903.

TESTING: 752, 756, 757, 897.

CLASSICAL LANGUAGES: 838, 872.

FOREIGN LANGUAGES IN ELEMENTARY SCHOOLS: 747, 762, 793, 795, 809, 810, 811, 848.

BILINGUALISM (SELECTIVE): 743, 744, 745, 746, 749, 761, 768, 772, 774, 778, 781, 782, 791, 792, 798, 799, 805, 806, 807, 818, 821, 825, 830, 836, 837, 839, 852, 854, 856, 857, 858, 859, 861, 867, 886, 890, 891, 893, 900.

## A

742. Allen, George D. *Two Behavioral Experiments on the Location of the Syllable Beat in Conversational American English*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 179p [MF-\$0.75 HC-\$7.24 ED 017 911] *RIE* (Sep 1968) 40

743. Anderson, James G., and William H. Johnson. *Sociocultural Determinants of Achievement Among Mexican-American Students*. University Park: N.M. State Univ., 1968. 45p [MF-\$0.25 HC-\$1.88 ED 017 394] *RIE* (Aug 1968) 106

744. Anderson, Merlin D. *Bilingual Education in Nevada*. El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1967. 2p [MF-\$0.25 HC-\$0.16 ED 017 387] *RIE* (Aug 1968) 105 *Included in item 774*

745. Anderson, Tommy R. "On Teaching Arcellana's 'The Mats'." *MSTEQ* 17(Jul-Oct 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.64 ED 016 647] *RIE* (Jul 1968) 103

746. Andersson, Theodore, et al. *Bilingualism: Programs, Methods and Materials*. El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1966. 20p [MF-\$0.25 HC-\$0.88 ED 018 296] *RIE* (Sept 1968) 118 *Included in item 893*

747. Andrade, Manuel, et al. *Measurement of Speaking Skills in Elementary Level Spanish Instruction. Denver-Stanford Project on the Context of Instructional Television, Report No. 9*. California: Stanford Univ., 1963. 29p [MF-\$0.25 HC-\$1.24 ED 018 153] *RIE* (Sep 1968) 86

748. Andrews, Norwood, Jr. *Why Study Portuguese?* Nashville, Tenn.: Phi Lambda Beta, 1967. 36p [MF-\$0.25 HC-\$1.52 ED 016 440] *RIE* (Jul 1968) 62

749. Angel, Frank. *Program Content to Meet the Educational Needs of Mexican-Americans*. University Park:

N.M. State Univ., 1968. 21p [MF-\$0.25 HC-\$0.92 ED 017 392] *RIE* (Aug 1968) 106

750. Axelrod, Joseph. "NDEA Foreign Language Institute Programs: The Development of a New Educational Model." *PMLA* 82(Sep 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.32 ED 018 173] *RIE* (Sep 1968) 91; *FLA* (Mar 1969) 351

## B

751. Babineaux, Audrey. *Foreign Language Films in Louisiana Depositories*. Baton Rouge: La. State Dept. of Educ., 1966. 40p [MF-\$0.25 HC-\$1.68 ED 017 215] *RIE* (Aug 1968) 70

752. Barrutia, Richard. *A Close Look at the Importance and Place of Testing in the Foreign Language Program*. 1967. 17p [MF-\$0.25 HC-\$0.76 ED 016 439] *RIE* (Jul 1968) 62; *FLA* (Dec 1968) 217

753. Barton, Donald K., et al. *Fundamentals of Amharic (Revised), Units I-III (Pronunciation and Lessons 1-15)*. Salt Lake City: Univ. of Utah, 1967. 354p [MF-\$1.50 HC-\$14.24 ED 016 223] *RIE* (Jul 1968) 21

754. — *Fundamentals of Amharic (Revised), Units IV-VII (Lessons 16-35)*. Salt Lake City: Univ. of Utah, 1967. 318p [MF-\$1.25 HC-\$12.80 ED 016 224] *RIE* (Jul 1968) 21

755. — *Fundamentals of Amharic (Revised), Units VIII-IX. Dialogues for Conversation, Amharic Script*. Salt Lake City: Univ. of Utah, 1967. 233p [MF-\$1.00 HC-\$9.40 ED 016 225] *RIE* (Jul 1968) 21

756. Beanblossom, Gary. *A Look at Foreign Language Placement, 1963-1967*. Seattle: Univ. of Wash., 1967. 10p [MF-\$0.25 HC-\$0.48 ED 016 436] *RIE* (Jul 1968) 61

757. — *Foreign Language Placement, Autumn Quarter,*

1967. Seattle: Univ. of Wash., 1967. 35p [MF-\$0.25 HC-\$1.48 ED 017 224] *RIE* (Aug 1968) 71

758. Becker, Alton L. *A Generative Description of the English Subject Tagmemes*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 181p [MF-\$0.75 HC-\$7.32 ED 016 230] *RIE* (Jul 1968) 22

759. Bennett, Stanley, et al. *The Cloze Procedure: A Review of the Literature and Possible Applications to the Study of Deviant Language Functions*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 15p [MF-\$0.25 HC-\$0.68 ED 017 920] *RIE* (Sep 1968) 42

760. Bidwell, Charles E. *Alphabets of the Modern Slavic Languages*. Pennsylvania: Univ. of Pittsburgh, 1967. 27p [MF-\$0.25 HC-\$1.16 ED 016 193] *RIE* (Jul 1968) 15; *FLA* (Dec 1968) 218

761. Blanco, George. *Texas Report on Education for Bilingual Students*. El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1967. 5p [MF-\$0.25 HC-\$0.28 ED 017 388] *RIE* (Aug 1968) 105 *Included in item 774*

762. Brooks, Nelson. *The Meaning of FLES*. N.d. 3p [MF-\$0.25 HC-\$0.20 ED 018 175] *RIE* (Sep 1968) 91

763. Brown, Donald J., and James N. Brown. *Effects of Special Media Institute Programs Upon the Behavior of Title XI NDEA Institute Directors (English, History, Geography, Reading, Modern Foreign Languages, and School Library Personnel), Final Report*. Washington, D.C.: National Educ. Assn., 1966. 75p [MF-\$0.50 HC-\$3.08 ED 016 406] *RIE* (Jul 1968) 56

764. Brubaker, Charles W. *Architecture and Equipment for the Language Laboratory*. Chicago, Ill.: Perkins and Will, Architects, 1961. 16p [MF-\$0.25 HC-\$0.72 ED 017 140] *RIE* (Aug 1968) 59

765. Buch, John N. *An Experimental Project to Measure Certain Facets of Language Growth for High School Students in Beginning French When Variations of Language Laboratory Equipment Are Utilized in the Instructional Process. Final Report*. Pennsylvania: Easton Area Joint High School System, N.d. 40p [MF-\$0.25 HC-\$1.68 ED 016 408] *RIE* (Jul 1968) 56

766. Burling, Robbins. *A Generative Sketch of Burmese*. Philadelphia: Univ. of Penn., N.d. 66p [MF-\$0.50 HC-\$2.72 ED 017 904] *RIE* (Sept 1968) 38

767. Burroughs, Elaine L. *Experiments With the Applications of the Audio-Visual and Automatic Devices to the Teaching of French. Final Report*. Virginia: Hollins Coll., 1961. 4p [MF-\$0.25 HC-\$0.24 ED 016 429] *RIE* (Jul 1968) 59; *FLA* (Dec 1968) 215

## C

768. Cabrera, Patricia. *A Bibliography Relative to Teaching and Learning English as a Second Language*. Sacramento: Calif. State Dept. of Educ., 1967. 16p [MF-\$0.25 HC-\$0.72 ED 016 914] *RIE* (Aug 1968) 13

769. Callamand, Monique. *Etude expérimentale des composantes de l'accent en français (Experimental Study of the Components of Accent in French)*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 14p [MF-\$0.25 HC-\$0.64 ED 018 161] *RIE* (Sept 1968) 88

770. Carroll, John B. "The Contributions of Psychological Theory and Educational Research to the Teach-

ing of Foreign Languages." *MLJ* 49(May 1965). [MF-\$0.25 HC-\$0.44 ED 018 155] *RIE* (Sept 1968) 87

771. Carton, Aaron S. *The "Method of Inference" in Foreign Language Study*. New York: City Univ. of N.Y., 1966. 238p [MF-\$1.00 HC-\$9.60 ED 017 207] *RIE* (Aug 1968) 68; *FLA* (Dec 1968) 215

772. Charles, Edgar B., ed. *Mexican-American Education, a Bibliography*. University Park: N.M. State Univ., 1968. 28p [MF-\$0.25 HC-\$1.20 ED 016 562] *RIE* (Jul 1968) 87

773. Cheng, Teresa. *The Phonological System of Cantonese*. Berkeley: Univ. of Calif., 1968. 94p [MF-\$0.50 HC-\$3.84 ED 017 909] *RIE* (Sep 1968) 39

774. Christian, Chester, ed. *Bilingual Education, Research and Teaching (4th Annual Conference of the Southwest Council of Foreign Language Teachers, El Paso, November 10-11, 1967). Reports*. El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1967. 87p [MF-\$0.50 HC-\$3.56 ED 016 434] *RIE* (Jul 1968) 61; *FLA* (Dec 1968) 216 *Includes items 744, 761, 782, 798, 818, 825, 839, 854, 857, and 859*

775. Cioffari, Vincenzo. "Developments in Modern Language Teaching, a Summary and Forecast." *DFLB* 7(Oct 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.28 ED 017 220] *RIE* (Aug 1968) 71

776. Clark, John L. *Empirical Studies Related to the Teaching of French Pronunciation to American Students*. Cambridge, Mass.: Harvard Univ., 1967. 262p [MF-\$1.00 HC-\$10.56 ED 016 426] *RIE* (Jul 1968) 59; *FLA* (Dec 1968) 215

777. Cole, Allan B. *Planning Project for the Teaching of Asian Studies in New England Secondary Schools. Final Report*. 1967. 29p [MF-\$0.25 HC-\$1.24 ED 018 440] *RIE* (Sep 1968) 147

778. Cripwell, Kenneth K. R. *Teaching Adults by Television, a Report of an Experiment in the Teaching of Elementary English and Arithmetic to Adult Africans on the Copperbelt, Zambia, 1963-1965*. Salisbury: Rhodesia Univ. Coll., 1966. 137p [MF-\$0.75 HC-\$5.56 ED 016 386] *RIE* (Jul 1968) 53

779. *Cultural Radio Broadcasts, Some Experiences. Reports and Papers on Mass Communication, No. 23*. New York: UNESCO, 1956. 61p [MF-\$0.50 HC-\$2.52 ED 018 124] *RIE* (Sep 1968) 82

## D

780. Dimock, Edward C., Jr. *Project to Study the Dacca Standard and Calcutta Standard Dialects of Bengali and to Produce Preliminary Teaching Materials for the Dacca Dialect, Phase II. Final Report*. N.d. 6p [MF-\$0.25 HC-\$0.32 ED 017 890] *RIE* (Sep 1968) 36

781. Dinsmore, Cyrena B. *Teacher Guide for English-Speaking*. Albuquerque, N.M.: Home Educ. Livelihood Program, 1967. 139p [MF-\$0.75 HC-\$5.64 ED 017 347] *RIE* (Aug 1968) 98

782. Dugas, Don. *Research Relevant to the Development of Bilingual Curricula*. El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1967. 6p [MF-\$0.25 HC-\$0.32 ED 018 298] *RIE* (Sep 1968) 118 *Included in item 774*

## E

783. Eddy, Frederick D. "What Is Good About the Teaching and Learning of Modern Foreign Languages." *TCJ* (Oct 1964). [MF-\$0.25 HC-\$0.16 ED 016 427] *RIE* (Jul 1968) 59

784. Elder, Joseph W., ed. *Chapters in Indian Civilization: A Handbook of Readings to Accompany the Civilization of India Syllabus. Volume I, Classical and Medieval India*. Madison: Univ. of Wisc., 1967. 233p [MF-\$1.00 HC-\$9.40 ED 017 907] *RIE* (Sep 1968) 39

785. ———. *Chapters in Indian Civilization: A Handbook of Readings to Accompany the Civilization of India Syllabus. Volume II, British and Modern India*. Madison: Univ. of Wis., 1967. 299p [MF-\$1.25 HC-\$12.04 ED 017 908] *RIE* (Sep 1968) 39

## F

786. Fearing, Percy, ed. "Meet Your World: Harding High School International Festival 1968." *MFLB* 8(Winter 1968). [MF-\$0.25 HC-\$0.44 ED 018 164] *RIE* (Sep 1968) 89

787. Feldman, David M. *Elaboration and Experimental Evaluation of Procedures and Specialized Materials for In-Service Training of Secondary School Teachers of Modern Foreign Languages. Final Report on "Modern Teaching of Spanish."* Boulder: Univ. of Colo., 1963. 58p [MF-\$0.50 HC-\$2.40 ED 016 430] *RIE* (Jul 1968) 60; *FLA* (Dec 1968) 215

788. ——— and Walter D. Kline. *French: Contemporary Methodology, a Series of Inservice Study Guides for Modern Foreign Language Teachers*. Denver: Colo. State Dept. of Educ., 1967. 75p [MF-\$0.50 HC-\$3.08 ED 018 165] *RIE* (Sep 1968) 89; *FLA* (Mar 1969) 352

789. ———. *German: Contemporary Methodology, a Series of Inservice Study Guides for Modern Foreign Language Teachers*. Denver: Colo. State Dept. of Educ., 1967. 79p [MF-\$0.50 HC-\$3.24 ED 018 166] *RIE* (Sep 1968) 89; *FLA* (Mar 1969) 352

790. Feldman, David M., and Barbara Schindler. *Modern Teaching of Spanish, Followed by the Discussion or Conference as a Learning Method*. Boulder: Univ. of Colo., 1962. 221p [MF-\$1.00 HC-\$8.92 ED 016 431] *RIE* (Jul 1968) 60; *FLA* (Dec 1968) 215

791. Fishman, Joshua A. *The Measurement and Description of Language Dominance in Bilinguals, Final Report-Phase I*. New York, N.Y.: Yeshiva Univ., 1967. 79p [MF-\$0.50 HC-\$3.24 ED 016 954] *RIE* (Aug 1968) 21

## G

792. Gaarder, Bruce, et al. *Bilingualism: From the Viewpoint of the Administrator and Counselor*. El Paso, Tex: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1966. 18p [MF-\$0.25 HC-\$0.80 ED 018 286] *RIE* (Sep 1968) 116 *Included in item 893*

793. Garibaldi, Virginia, and Lorraine A. Strasheim. *Visual Aids Handbook for Foreign Language Teachers*. Bloomington: Ind. Univ., 1967. 32p [MF-\$0.25 HC-\$1.36 ED 016 422] *RIE* (Jul 1968) 58; *FLA* (Dec 1968) 214

794. Gartner, Judith, et al. *What About Foreign Languages?* St. Paul: Minn. State Dept. of Educ., N.d. 15p [MF-\$0.25 HC-\$0.68 ED 016 423] *RIE* (Jul 1968) 58 *On the values of foreign language study*

795. Gaskell, William G. "They Dropped the Ball on FLES." *MLJ* 51(Feb 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.20 ED 018 174] *RIE* (Sep 1968) 91

796. Gilberts, Robert D. *Educational Specifications for the Secondary Schools of Madison*. Wisconsin: Madison Public Schools, 1966. 41p [MF-\$0.25 HC-\$1.72 ED 018 072] *RIE* (Sep 1968) 73

797. Gill, Harjeet S., and Henry A. Gleason, Jr. *A Start in Panjabi*. *Hartford Studies in Linguistics, Number 11*. Connecticut: Hartford Seminary Foundation, 1963. 193p [MF-\$0.75 HC-\$7.80 ED 016 949] *RIE* (Aug 1968) 20

798. Gonsalves, Julia. *Bilingual Education in California*. El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1967. 4p [MF-\$0.25 HC-\$0.24 ED 017 386] *RIE* (Aug 1968) 105 *Included in item 774*

799. Goodwin, Sarah H., "Spoken-English Lessons for Spanish-Speaking Migrant Farm Workers." *TESOLQ* 1(Dec 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.40 ED 016 986] *RIE* (Aug 1968) 28

800. Gordon, Fannetta N. *A Study of the Articulation Between High School and College Teaching of German*. Seattle: Univ. of Wash., 1967. 33p [MF-\$0.25 HC-\$1.40 ED 017 214] *RIE* (Aug 1968) 69

801. Gottschalk, Günther H. "Closed-Circuit Television in Second Semester College German." *MLJ* 49(Feb 1965). [MF-\$0.25 HC-\$0.36 ED 017 225] *RIE* (Aug 1968) 72

## H

802. Hanke, Lewis. "A Window on the World." *Forum* 6(Dec 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.16 ED 017 206] *RIE* (Aug 1968) 68 *On the study of Latin American culture*

803. Hardesty, Richard T. *Translating Foreign Language Into Careers: Vocational Opportunities for High School and College Students of Modern Foreign Languages*. Bloomington: Ind. Univ., 1964. 29p [MF-\$0.25 HC-\$1.24 ED 017 226] *RIE* (Aug 1968) 72

804. Harmon, Lindsey R. *Doctorates in Linguistics and Modern Foreign Languages: Their Numbers, 1957-1961, Education, and Experience*. Washington, D.C.: National Academy of Sciences-National Research Council, 1963. 28p [MF-\$0.25 HC-\$1.20 ED 017 203] *RIE* (Aug 1968) 68; *FLA* (Dec 1968) 214

805. Harrigan, Joan. *Materiales tocante los latinos (A Bibliography of Materials on the Spanish-American)*[sic]. Denver: Colo. State Dept. of Educ., 1967. 40p [MF-\$0.25 HC-\$1.68 ED 018 292] *RIE* (Sep 1968) 117

806. Harris, Arisa S., and Allan C. Harris. "A Selected Annotated Bibliography of American Literature for TESOL. Part I—The Novel." *TESOLQ* 1(Sep 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.44 ED 016 984] *RIE* (Aug 1968) 27

807. ———. "A Selected Annotated Bibliography of American Literature for TESOL. Part II—The Short Story, Drama, Poetry." *TESOLQ* 1(Dec 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.56 ED 016 985] *RIE* (Aug 1968) 27

808. Harris, Richard M., and Rama N. Sharma. *A Basic Hindi Reader*. New York: Univ. of Rochester, 1968. 305p [MF-\$1.25 HC-\$12.28 ED 017 927] *RIE* (Sep 1968) 44

809. Hayman, John L., Jr., and James T. Johnson, Jr. *A Further Search for Elements of Tomorrow's Classroom. Denver-Stanford Project on the Context of Instructional*



*Television, Report Number 12.* California: Stanford Univ., 1964. 38p [MF-\$0.25 HC-\$1.60 ED 018 167] *RIE* (Sep 1968) 90; *FLA* (Mar 1969) 355

810. — *Audio-Lingual Results in the Second Year of Research: 1961-62. Denver-Stanford Project on the Context of Instructional Television, Report Number 8.* California: Stanford Univ., 1963. 37p [MF-\$0.25 HC-\$1.56 ED 018 169] *RIE* (Sep 1968) 90; *FLA* (Mar 1969) 353

811. Hayman, John L., Jr., et al. *Causative Factors and Learning Related to Parent Participation. Denver-Stanford Project on the Context of Instructional Television, Report Number 13.* California: Stanford Univ., 1964. 60p [MF-\$0.50 HC-\$2.48 ED 018 168] *RIE* (Sep 1968) 90; *FLA* (Mar 1969) 355

812. Hemdal, John. *Some Simple Rules for Self-Adaptive Mechanical Recognition of Vowels.* Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 27p [MF-\$0.25 HC-\$1.16 ED 017 912] *RIE* (Sep 1968) 40

813. Hill, Archibald A. *History of the Linguistic Institute.* Bloomington: Ind. Univ., 1963. 17p [MF-\$0.25 HC-\$0.76 ED 018 172] *RIE* (Sep 1968) 91

814. Hoenigswald, Henry M., et al. *A Survey of Intensive Programs in the Uncommon Languages, Summer 1962.* 1962. 30p [MF-\$0.25 HC-\$1.28 ED 016 209] *RIE* (Jul 1968) 18; *FLA* (Dec 1968) 218

815. Hoge, Henry W. *A Selective Bibliography of Luso-Brazilian Linguistics.* Milwaukee: Univ. of Wis., 1966. 72p [MF-\$0.50 HC-\$2.96 ED 017 910] *RIE* (Sep 1968) 40; *FLA* (Mar 1969) 355

816. Horowitz, Arnold E. *Experimental Studies of the Relation Between Language and Cognition.* 1967. 69p [MF-\$0.50 HC-\$2.84 ED 016 953] *RIE* (Aug 1968) 21

817. Hossom, H. Kenneth. *Instruction in Inter-American Relations in Medium and Smaller State Colleges and Universities of Western United States and Mexico. Final Report.* Cheney: Eastern Wash. State Coll., 1967. 34p [MF-\$0.25 HC-\$1.44 ED 016 295] *RIE* (Jul 1968) 35

818. Howe, Elliot C. *Programs for Bilingual Students of Utah.* El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1967. 4p [MF-\$0.25 HC-\$0.24 ED 017 389] *RIE* (Aug 1968) 106 *Included in item 774*

## I

819. *Information, Standards, and Specifications for Equipment, Materials, and Minor Remodeling for Modern Foreign Languages (Revised).* Springfield: Ill. State Off. Supt. Public Instr., 1965. 48p [MF-\$0.25 HC-\$2.00 ED 017 216] *RIE* (Aug 1968) 70; *FLA* (Dec 1968) 217

820. *Introduction à une année d'études à Paris (Introduction to a Year of Study in Paris).* France: Univ. of Paris, 1967. 41p [MF-\$0.25 HC-\$1.72 ED 017 211] *RIE* (Aug 1968) 69

821. *The Invisible Minority. Report of the NEA-Tucson Survey on the Teaching of Spanish to the Spanish-Speaking.* Washington, D.C.: National Educ. Assn., 1966. 45p [MF-\$0.25 HC-\$1.88 ED 017 222] *RIE* (Aug 1968) 71; *FLA* (Dec 1968) 218

## K

822. Knoll, Samson B. "Foreign Language Learning: A Beginning Not an End." *FLNNC* 16(Dec 1967). [MF-\$0.25

HC-\$0.24 ED 016 441] *RIE* (Jul 1968) 62

823. Koen, Frank. *Differential Codability of Stimulus Attributes.* Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 15p [MF-\$0.25 HC-\$0.68 ED 016 964] *RIE* (Aug 1968) 23

824. — *Psycho-Rhetorical Structures-I. The Paragraph.* Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 10p [MF-\$0.25 HC-\$0.48 ED 016 961] *RIE* (Aug 1968) 23

825. Komadina, Ann. *Teaching Content in a Foreign Language.* El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1967. 6p [MF-\$0.25 HC-\$0.32 ED 018 300] *RIE* (Sep 1968) 119 *Included in item 774*

826. Kopp, James L. *I Sees 'Em As I Calls 'Em: Hue Discrimination and Hue Naming Across Cultures.* Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 57p [MF-\$0.25 HC-\$2.36 ED 017 900] *RIE* (Sep 1968) 38

## L

827. *La crise de l'enseignement du français dans nos écoles paroissiales. Actes du Congrès des Franco-Américains (VIIIe, Manchester, N.H., Oct. 15-17, 1965). (Crisis in the Teaching of French in Parochial Schools. Transactions of the Congress of Franco-Americans [8th]).* 1966. 57p [MF-\$0.25 HC-\$2.36 ED 016 419] *RIE* (Jul 1968) 57

828. Lane, Harlan, and E. M. Zale, eds. *Research in Progress Abstracts.* Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 36p [MF-\$0.25 HC-\$1.52 ED 016 987] *RIE* (Aug 1968) 28

829. Lane, Harlan, et al. *The Pattern of Air Flow Out of the Mouth During Speech.* Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 14p [MF-\$0.25 HC-\$0.64 ED 016 957] *RIE* (Aug 1968) 22

830. *Language Doors.* New York: Ford Foundation, 1964. 50p [MF-\$0.25 HC-\$2.08 ED 016 433] *RIE* (Jul 1968) 60; *FLA* (Dec 1968) 216 *On English as a second language*

831. *Latin American Studies Programs and Centers in U.S. Universities.* Washington, D.C.: OAS, 1967. 16p [MF-\$0.25 HC-\$0.72 ED 017 204] *RIE* (Aug 1968) 68; *FLA* (Dec 1968) 214

832. Link, William R. "Our Underdeveloped Languages." *ISB* 27(Feb 1968). [MF-\$0.25 HC-\$0.28 ED 017 223] *RIE* (Aug 1968) 71

833. Lohnes, Walter F. *The Training of German Teachers in the U.S., a Position Paper (Draft).* 1967. 16p [MF-\$0.25 HC-\$0.72 ED 016 437] *RIE* (Jul 1968) 61; *FLA* (Dec 1968) 217

## M

834. MacDonald, R. Ross, and Darjowidjojo Soenjono. *A Student's Reference Grammar of Modern Formal Indonesian.* Washington, D.C.: Georgetown Univ., 1967. 296p [MF-\$1.25 HC-\$11.92 ED 016 972] *RIE* (Aug 1968) 25

835. Malécot, André. "La science et l'enseignement des langues vivantes (Research and the Teaching of Modern Languages)." *BSFLB* 12(Apr 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.52 ED 017 205] *RIE* (Aug 1968) 68

836. Marquardt, William F. *Preparing English Teachers Abroad: The Native English Speaker and the Non-Native English Speaker.* Honolulu, Hawaii: National Council of Teachers of Eng. Conf., 1967. 7p [MF-\$0.25 HC-\$0.36 ED 017 928] *RIE* (Sep 1968) 44

837. — et al. *Selected Bibliography of References on Training of Teachers of English as a Second Language for*

*Work Abroad*. 1967. 9p [MF-\$0.25 HC-\$0.44 ED 017 929] *RIE* (Sep 1968) 44; *FLA* (Mar 1969) 356

838. Masciantonio, Rudolph. "Latin Materials for the Inner-City Public School." *CO* 45(Feb 1968). [MF-\$0.25 HC-\$0.16 ED 018 171] *RIE* (Sep 1968) 91

839. Maynes, J. O., Jr. *Bilingual Education in Arizona*. El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1967. 5p [MF-\$0.25 HC-\$0.28 ED 017 385] *RIE* (Aug 1968) 105 *Included in item 774*

840. McCarus, Ernest, and Raji Rammuny. *Contrastive Analysis of the Phonology of American English and Modern Literary Arabic*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 14p [MF-\$0.25 HC-\$0.64 ED 016 975] *RIE* (Aug 1968) 25

841. — *Programmed Introduction to Arabic Script and Phonology*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 26p [MF-\$0.25 HC-\$1.12 ED 016 221] *RIE* (Jul 1968) 20

842. McKim, Lester W. *Blueprint for Greater Foreign Language Teaching Articulation. A Report on Indiana College-High School FL Teacher Regional Conferences*. Bloomington: Ind. Univ., 1965. 24p [MF-\$0.25 HC-\$1.04 ED 017 227] *RIE* (Aug 1968) 72

843. McNeill, David. *Cognition and the Problem of Language Acquisition*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 16p [MF-\$0.25 HC-\$0.72 ED 016 960] *RIE* (Aug 1968) 23

844. — *The Capacity for Grammatical Development in Children*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 33p [MF-\$0.25 HC-\$1.40 ED 017 905] *RIE* (Sep 1968) 39

845. — *The Development of Language*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 35p [MF-\$0.25 HC-\$1.48 ED 017 921] *RIE* (Sep 1968) 42

846. — and Nobuko B. McNeill. *A Question in Semantic Development-What Does a Child Mean When He Says "No"*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 10p [MF-\$0.25 HC-\$0.48 ED 017 922] *RIE* (Sep 1968) 42

847. Mildenerger, Kenneth W., et al. "Foreign Languages in Soviet Schools." *SLife* (Oct 1960). [MF-\$0.25 HC-\$0.24 ED 017 217] *RIE* (Aug 1968) 70

848. Mirsky, Jerome G. *Lagging Interest. 1967*. 11p [MF-\$0.25 HC-\$0.52 ED 016 438] *RIE* (Jul 1968) 62 *On FLES materials*

849. Morton, F. Rand, and Theodore H. Mueller. *Audio-Lingual Language Programming, Revised French Program, Parts 3-4*. Ohio: Univ. of Akron, 1965. 630p [MF-\$2.50 HC-\$25.28 ED 016 428] *RIE* (Jul 1968) 59

## N

850. Narang, G. C. *Readings in Literary Urdu Prose*. Madison: Univ. of Wisc., 1967. 391p [MF-\$1.50 HC-\$15.72 ED 016 217] *RIE* (Jul 1968) 20

851. Newell, Sanford, ed. *Dimension: Languages 66, Proceedings of the Southern Conference on Language Teaching (2nd, Atlanta, February 1966)*. Atlanta, Ga.: Southern Conf. on Lang. Teaching, 1968. 137p [MF-\$0.75 HC-\$5.56 ED 018 154] *RIE* (Sep 1968) 87; *FLA* (Mar 1969) 356

852. Nix, Elmer. *Keys to Indian Education*. Tempe: Ariz. State Univ., 1962. 51p [MF-\$0.25 HC-\$2.12 ED 017 349] *RIE* (Aug 1968) 99

853. Nostrand, Howard L. *Foreign Language Teaching Today in the United States*. 1967. 13p [MF-\$0.25 HC-\$0.60 ED 016 425] *RIE* (Jul 1968) 59

854. — *Toward A Bi-Cultural Curriculum*. El Paso,

Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1967. 17p [MF-\$0.25 HC-\$0.76 ED 018 285] *RIE* (Sep 1968) 116 *Included in item 774*

855. Nunnally, Jum C., and James H. Koplun. *The Effects of Word-Relatedness on Learning*. Nashville, Tenn.: Vanderbilt Univ., 1967. 326p [MF-\$1.25 HC-\$13.12 ED 016 214] *RIE* (Jul 1968) 19; *FLA* (Dec 1968) 219

## O

856. O'Connor, Patricia, and W. Freeman Twaddell. "Intensive Training for an Oral Approach in Language Teaching." *MLJ* 44(Feb, Pt. 2, 1960). [MF-\$0.25 HC-\$1.92 ED 018 152] *RIE* (Sep 1968) 86

## P

857. Pascual, Henry. *Teaching Spanish to Native Speakers of Spanish in New Mexico*. El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1967. 3p [MF-\$0.25 HC-\$0.20 ED 018 303] *RIE* (Sep 1968) 120 *Included in item 774*

858. Past, Ray, et al. *Bilingualism: From the Viewpoint of Recruitment and Preparation of Bilingual Teachers*. El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1966. 19p [MF-\$0.25 HC-\$0.84 ED 018 297] *RIE* (Sep 1968) 118 *Included in item 893*

859. Pena, Albar A. *Teaching Content in Spanish in the Elementary School*. El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1967. 2p [MF-\$0.25 HC-\$0.16 ED 018 301] *RIE* (Sep 1968) 119 *Included in item 774*

860. Pimsleur, Paul, et al. *Under-Achievement in Foreign Language Learning. Final Report*. Columbus: Ohio State Univ., 1963. 137p [MF-\$0.75 HC-\$5.56 ED 018 160] *RIE* (Sep 1968) 88; *FLA* (Mar 1969) 356

861. Plakos, John. *Mexican-American Education Research Project. Progress Report, 1967*. Los Angeles: Calif. State Dept. of Educ., 1967. 18p [MF-\$0.25 HC-\$0.80 ED 018 281] *RIE* (Sep 1968) 115

862. Politzer, Robert L. *An Investigation of the Order of Presentation of Foreign Language Grammar Drills in Relation to Their Explanation. Final Report*. California: Stanford Univ., 1967. 64p [MF-\$0.50 HC-\$2.64 ED 018 163] *RIE* (Sep 1968) 89; *FLA* (Mar 1969) 356

863. — "Flexible Scheduling and the Foreign Language Curriculum." *DFLB* 7(Oct 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.24 ED 016 442] *RIE* (Jul 1968) 62; *FLA* (Dec 1968) 217

864. Prentice, Joan L. *Effects of Cuing Actor Versus Cuing Object on Word Order in Sentence Generation*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 6p [MF-\$0.25 HC-\$0.32 ED 017 923] *RIE* (Sep 1968) 43

865. — *Intraverbal Associations in Sentence Behavior*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 9p [MF-\$0.25 HC-\$0.44 ED 016 951] *RIE* (Aug 1968) 21

866. Probyn, H. E., "The Role of the Monitor in the Language Laboratory." *AvLJ* 3(Spring 1966). [MF-\$0.25 HC-\$0.36 ED 016 421] *RIE* (Jul 1968) 58

## R

867. Raisner, Arnold, et al. *Science Instruction in Spanish for Pupils of Spanish-Speaking Background, an Experiment in Bilingualism. Final Report*. Brooklyn: N.Y.C. Bd. of

- Educ., 1967. [MF-\$1.00 HC-\$8.12 ED 017 926] *RIE* (Sep 1968) 43
868. *Rapport de documentation (Report on the Faculties of Arts and Sciences and on the Educational Resources of the University of Paris)*. (English Title Supplied). France: Univ. of Paris, 1967. 35p [MF-\$0.25 HC-\$1.48 ED 017 212] *RIE* (Aug 1968) 69
869. Reed, Carroll E., ed. *Conference on Critical Languages in Liberal Arts Colleges, University of Washington (April 6-7, 1965)*. Washington, D.C.: Assn. of Amer. Coll., 1965. 65p [MF-\$0.50 HC-\$2.68 ED 016 956] *RIE* (Aug 1968) 22; *FLA* (Dec 1968) 218
870. Reichmann, Eberhard. "Some Visual Aspects of Pronunciation." *GQ* 40(May 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.32 ED 018 176] *RIE* (Sep 1968) 91; *FLA* (Mar 1969) 357
871. Reindorp, Reginald C. "The Role of the Laboratory in the Foreign Language Program." *Hispania* 45(Dec 1962). [MF-\$0.25 HC-\$0.40 ED 017 209] *RIE* (Aug 1968) 69
872. Reinert, Harry. "Latin Is Dead, Long Live Latin." *DFLB* 7(Oct 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.24 ED 016 443] *RIE* (Jul 1968) 63; *FLA* (Dec 1968) 218
873. Rosenberg, Sheldon. *Associative Clustering in the Production of Connected Discourse*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 7p [MF-\$0.25 HC-\$0.36 ED 016 958] *RIE* (Aug 1968) 22
874. — *Associative Facilitation and Interference in the Recall of Sentences*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 14p [MF-\$0.25 HC-\$0.64 ED 017 916] *RIE* (Sep 1968) 41
875. — *Associative Facilitation in the Recall and Recognition on Nouns Embedded in Connected Discourse*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 13p [MF-\$0.25 HC-\$0.60 ED 016 959] *RIE* (Aug 1968) 22
876. — *Associative Facilitation in the Recall of Connected Discourse*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 31p [MF-\$0.25 HC-\$1.32 ED 017 913] *RIE* (Sep 1968) 40
877. — *Grammatical and Associative Factors in Sentence Recall: A Preliminary Report*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 10p [MF-\$0.25 HC-\$0.48 ED 017 917] *RIE* (Sep 1968) 41
878. — *Language Habits and the Recall of Connected Discourse*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 11p [MF-\$0.25 HC-\$0.52 ED 016 952] *RIE* (Aug 1968) 21
879. — *Overview*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 10p [MF-\$0.25 HC-\$0.48 ED 017 896] *RIE* (Sep 1968) 37  
*On research in applied psycholinguistics*
880. — *Recall of Noun Pairs Embedded in Connected Discourse as a Function of Association Strength*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 9p [MF-\$0.25 HC-\$0.44 ED 017 914] *RIE* (Sep 1968) 40
881. — *The Relation Between Association and Syntax in Sentence Production*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 6p [MF-\$0.25 HC-\$0.32 ED 016 962] *RIE* (Aug 1968) 23
882. — *The Source of Facilitation in the Recall of Associates Embedded in Connected Discourse*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 6p [MF-\$0.25 HC-\$0.32 ED 017 915] *RIE* (Sep 1968) 41
883. — and Michael J. Koen. *Norms of Sequential Associative Dependencies in Active Declarative Sentences*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 43p [MF-\$0.25 HC-\$1.80 ED 016 203] *RIE* (Jul 1968) 17
884. Ross, John R. *Constraints on Variables in Syntax*. Cambridge: Mass. Inst. of Tech., 1967. 523p [MF-\$2.00 HC-\$21.00 ED 016 965] *RIE* (Aug 1968) 24
885. Rutherford, Phillip R. *A Bibliography of American Doctoral Dissertations in Linguistics, 1900-1964*. Washington, D.C.: Center for Applied Linguistics, 1968. 144p [MF-\$0.75 HC Not available from EDRS ED 016 966] *RIE* (Aug 1968) 24
- S
886. Scarth, Peter, and Timothy F. Regan. "ESOL and the Mexican-American." *LingR* (Apr 1968). [MF-\$0.25 HC-\$0.16 ED 016 977] *RIE* (Aug 1968) 26
887. Scholes, Robert J. *Derivation of Phoneme Inventories by Native Speaker Responses to Synthetic Stimuli. Final Report*. Gainesville: Univ. of Fla., 1968. 22p [MF-\$0.25 HC-\$0.96 ED 016 979] *RIE* (Aug 1968) 26
888. Seckold, R. A., "Teaching as an 'Assistant' in France." *BabJA* 3(Oct 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.24 ED 017 219] *RIE* (Aug 1968) 70
889. *Selected List of Catalogues for Short Films and Filmstrips, 1963 Edition. Reports and Papers on Mass Communication, No. 44*. New York: UNESCO, 1965. 38p [MF-\$0.25 HC-\$1.60 ED 018 131] *RIE* (Sep 1968) 83
890. Smith, Marguerite. *English As a Second Language for Mexican Americans*. University Park: N.M. State Univ., 1968. 22p [MF-\$0.25 HC-\$0.96 ED 016 560] *RIE* (Jul 1968) 87
891. Steeves, Roy W. *A Handbook for Teachers of English (Americanization-Literacy). Revised Edition*. Sacramento: Calif. State Dept. of Educ., 1967. 76p [MF-\$0.50 HC-\$3.12 ED 016 191] *RIE* (Jul 1968) 15
892. Stennes, Leslie H. *A Reference Grammar of Adamana Fulani. African Language Monograph Number 8*. East Lansing: Mich. State Univ., 1967. 294p [MF-\$1.25 HC-\$11.84 ED 016 955] *RIE* (Aug 1968) 22
893. Stubing, Charles, ed. *Bilingualism (3rd Annual Conference of the Southwest Council of Foreign Language Teachers, El Paso, November 4-5, 1966). Reports*. El Paso, Tex.: Annual Conf. of the Southwest Council of For. Lang. Teachers, 1966. 64p [MF-\$0.50 HC-\$2.64 ED 016 435] *RIE* (Jul 1968) 61; *FLA* (Dec 1968) 216 Includes items 746, 792, and 858
894. Suci, George J. *A Further Test of the Utility of a Technique for Assessing Structure of Language in Children and Adults. Final Report*. 1968. 55p [MF-\$0.25 HC-\$2.28 ED 017 930] *RIE* (Sep 1968) 44
895. Suppes, Patrick, and Edward Crothers. *Application of Mathematical Learning Theory and Linguistics to Second-Language Learning, with Particular Reference to Russian. Final Report*. California: Stanford Univ., 1967. 30p [MF-\$0.25 HC-\$1.28 ED 018 158] *RIE* (Sep 1968) 88; *FLA* (Mar 1969) 357
896. — *Some Remarks on Stimulus-Response Theories of Language Learning. Psychology Series, Technical Report Number 97*. California: Stanford Univ., 1966. 57. [MF-\$0.25 HC-\$2.36 ED 018 157] *RIE* (Sep 1968) 87
- T
897. Thornton-Smith, C. B. "A Case for Translation." *BabJA* 3(Oct 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.28 ED 017 218] *RIE* (Aug 1968) 70; *FLA* (Dec 1968) 217

898. Tikofsky, Ronald S., and Donald G. Reiff. *An Experimental Approach to the Display of Normal Linguistic Competence*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 27p [MF-\$0.25 HC-\$1.16 ED 016 950] *RIE* (Aug 1968) 21

899. Tikofsky, Ronald S., et al. *Perception of Grammaticalness*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 15p [MF-\$0.25 HC-\$0.68 ED 017 918] *RIE* (Sep 1968) 41

900. Troike, Rudolph C., comp. *Bibliographies of American Indian Languages*. 1967. 180p [MF-\$0.75 HC-\$7.28 ED 016 200] *RIE* (Jul 1968) 16

901. Turner, Daymond. "The Weakest Link in Foreign Language Teaching." *ICUT* (Summer 1967). [MF-\$0.25 HC-\$0.28 ED 018 159] *RIE* (Sep 1968) 88; *FLA* (Mar 1969) 358 *On college and university undergraduate programs*

## V

902. van Teslaar, A. P. *The Joint European-United States NDEA Institute for Advanced Study, Mannheim-Heidelberg*. New York: Mod. Lang. Assn., 1967. 25p [MF-\$0.25 HC-\$1.08 ED 018 156] *RIE* (Sep 1968) 87; *FLA* (Mar 1969) 358

## W

903. Walsh, Donald D. *Principles and Methods of Teach-*

*ing a Second Language: A Five-Year Report on the MLA-CAL-TFC Film Series on Teacher Education*. 1967. 12p [MF-\$0.25 HC-\$0.56 ED 017 208] *RIE* (Aug 1968) 69; *FLA* (Oct 1968) 67

904. — "The Preparation of Modern Foreign Language Teachers." *MLJ* 48(Oct 1964). [MF-\$0.25 HC-\$0.32 ED 017 221] *RIE* (Aug 1968) 71

905. Wish, Myron. *A Structural Theory for the Perception of Morse Code Signals and Related Rhythmic Patterns*. Ann Arbor: Univ. of Mich., 1967. 96p [MF-\$0.50 HC-\$3.92 ED 017 919] *RIE* (Sep 1968) 42

906. Wolff, John U. *Cebuano-English Dictionary Card File. Final Report*. Ithaca, N.Y.: Cornell Univ., 1967. 6p [MF-\$0.25 HC-\$0.32 ED 017 906] *RIE* (Sep 1968) 39

## Y

907. Young, Clarence W., and Charles A. Choquette. *An Experimental Study of the Relative Effectiveness of Four Systems of Language Laboratory Equipment in Teaching French Pronunciation*. Hamilton, N.Y.: Colgate Univ., 1963. 114p [MF-\$0.50 HC-\$4.64 ED 018 162] *RIE* (Sep 1968) 89; *FLA* (Mar 1969) 358

#### MLA/ERIC ADVISORY BOARD

EMMA MARIE BIRKMAIER, Professor of Modern Language Education and Research, University High School, University of Minnesota

LEONARD F. DEAN, Professor of English, New York University

ROBERT F. HOGAN, Executive Secretary, National Council of Teachers of English

JOHN LATIMER, Professor of Classics, George Washington University

GUSTAVE MATHIEU, Professor of German, California State College at Fullerton

HARRISON T. MESEROLE, Professor of English, Pennsylvania State University

HOWARD LEE NOSTRAND, Professor of Romance Languages, University of Washington

A. HOOD ROBERTS, Associate Director, Center for Applied Linguistics

ROBERT F. ROEMING, Professor of French and Italian, University of Wisconsin-Milwaukee

#### MLA/ERIC CLEARINGHOUSE

62 Fifth Avenue  
New York, N. Y. 10011

KENNETH W. MILDENBERGER, *Director*

*Staff*

ANNE P. BOGARDUS, *Coordinator*  
ALICE ROSENTHAL, *Documentation Editor*  
DOLLY D. SVOBODNY, *Foreign Language Specialist*  
CAROL ANNE WOOD, *Foreign Language Specialist*

SHEILA KELLMAN, *Secretary*  
SONIA JERVIS, *Secretary*

*Consultants*

AMELIA FATT, ANDREA S. MILDENBERGER  
*Editor, MLA/ERIC-ACTFL Annual Bibliography*

DALE L. LANGE, *University of Minnesota*

#### HOW TO ORDER ERIC REPORTS\*

##### Orders must specify:

ED numbers of documents  
Kind of reproduction desired  
Hard copy  
Microfiche  
Number of copies  
Method of payment  
Cash with order  
Deposit account  
Charge

##### Address orders to:

ERIC Document Reproduction Service  
National Cash Register Co.  
4936 Fairmont Ave.  
Bethesda, Maryland 20014

(The ERIC Document Reproduction Service will provide a convenient order form upon request.)

Prices are quoted on the last line of each report citation. Payment must accompany orders totaling less than \$5. Add a special handling charge of 50 cents to each order. The EDRS is registered to collect sales tax. Please add applicable sales tax or submit tax exemption certificate for the following States:

Alabama  
California  
Colorado  
Connecticut  
District of Columbia  
Florida  
Georgia  
Hawaii  
Illinois  
Indiana

Iowa  
Kansas  
Kentucky  
Louisiana  
Maine  
Maryland  
Massachusetts  
Michigan  
Missouri  
New Jersey

New Mexico  
New York  
North Carolina  
North Dakota  
Ohio  
Oklahoma  
Pennsylvania  
Rhode Island  
South Carolina

South Dakota  
Tennessee  
Texas  
Utah  
Virginia  
Washington  
West Virginia  
Wisconsin

Foreign orders: A 25% service charge, calculated to the nearest cent, must accompany orders from outside the United States, its territories, and possessions. This service charge is applicable to orders for microfiche (MF) and hard copy (HC).

\* Be sure to read the "Important Note" on inside front cover.

## About ERIC—The Educational Resources Information Center

ERIC is a nationwide information system designed to serve and advance American education. Its basic objective is to provide information on significant current documents (reports, articles, monographs, speeches, books, etc.) and to indicate the ready availability of such documents, either through normal publication channels or through the ERIC DOCUMENT REPRODUCTION SERVICE (EDRS). The ERIC system is sponsored by the United States Office of Education. *Central ERIC* is the term given to the function of the Office of Education in providing policy, coordination, training, and general services to the ERIC system. *ERIC Clearinghouses*, each focused on a separate subject-matter area, are established by Central ERIC to acquire, evaluate, abstract, and index documents, process them into the ERIC system, and publicize them to interested educational clientele. At present 19 ERIC Clearinghouses have been authorized, each focused on a separate subject-matter area.

*Foreign Language Teaching and ERIC.* The Modern Language Association of America conducts the ERIC Clearinghouse on the Teaching of Foreign Languages (62 Fifth Avenue, New York, N. Y. 10011) which processes documents into the ERIC system dealing with the teaching of the commonly taught languages—French, German, Italian, Russian, Spanish—and the classical languages, Latin and Ancient Greek. The Center for Applied Linguistics conducts an ERIC Clearinghouse on Linguistics and the Uncommonly Taught Languages (1717 Massachusetts Avenue, N.W., Washington, D. C. 20036) which processes documents into the ERIC system dealing with all other foreign languages, including English for speakers of other languages and linguistic research.

*Foreign Language Annals and ERIC.* *FLA*, the official journal of the American Council on the Teaching of Foreign Languages, in its section ERIC CLEARINGHOUSE ON THE TEACHING OF FOREIGN LANGUAGES, provides a regular review of ERIC related developments in foreign language teaching for teachers, administrators, researchers, public officials, commercial and industrial organizations, and the public.

*Obtaining ERIC Documents.* The principal objective of ERIC is to call attention to significant current documents and provide information for acquiring copies. Entries for ERIC documents in the *ACTFL Annual Bibliography* will be accompanied by notations indicating prices and order numbers. Some *Annual Bibliography* entries (and all *Selected Recent ERIC FL Accessions*) are obtainable from the ERIC DOCUMENT REPRODUCTION SERVICE (EDRS), National Cash Register Co., 4936 Fairmont Ave., Bethesda, Maryland 20014. For example, "EDRS Price MF-\$0.50 HC-\$3.50" indicates that the relevant document may be obtained from EDRS in microfiche (MF) for 50 cents, or for \$3.50 in printed out hard copy (HC). A microfiche is a sheet of 4"×6" film containing microimages of the pages of the document—as many as sixty pages of document per fiche—and costs just 25 cents from EDRS. In order to read microfiche one must have access to a microfiche reader. "Hard copy" prints consist of black and white 6"×8" pages, bound in soft covers and available at 5 cents per page. Payment to EDRS must accompany orders totaling less than \$5. Add a special handling charge of 50 cents to each order. Add your applicable local state sales tax or submit tax exemption certificate. Orders from EDRS *must* designate documents by the code number appearing at the end of the citation (e.g., ED 010 232).

*Monthly Report Resumes.* The basic source of information about all current accessions into the ERIC system is RESEARCH IN EDUCATION, a monthly catalogue which presents bibliographical information, abstracts, and EDRS prices. Yearly subscription is: domestic, \$21.00; foreign, \$26.25. Check or money order should be sent to U. S. Government Printing Office, Washington, D. C. 20402.